

P R O T O K O Ł

z rozmów przeprowadzonych między delegacjami Ministerstw Spraw Wewnętrznych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej oraz Republiki Czechosłowackiej na temat aktualnych problemów współpracy operacyjnej.

W dniach od 14 do 16 kwietnia 1958 roku odbyły się w Pradze rozmowy między delegacjami Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Czechosłowackiej na temat aktualnych problemów współpracy operacyjnej obu ministerstw.

W rozmowach wzięli udział:

ze strony Ministerstwa  
Spraw Wewnętrznych PRL:

- 1/ Władysław Wicha - Minister  
Spraw Wewnętrznych PRL -  
przewodniczący delegacji
- 2/ Mieczysław Moczar - generał  
brygady - Wiceminister Spraw  
Wewnętrznych PRL
- 3/ Witold Sienkiewicz -  
Pułkownik - Dyrektor  
Departamentu
- 4/ Ryszard Matejewski -  
pułkownik - Dyrektor  
Departamentu

Ze strony Ministerstwa  
Spraw Wewnętrznych CSR:

- 1/ Rudolf Barak - Minister  
Spraw Wewnętrznych CSR -  
przewodniczący delegacji
- 2/ Józef Kudrna - pułkownik -  
I Z-ca Ministra Spraw  
Wewnętrznych CSR
- 3/ Jaroslav Miller - pułkownik  
Dyrektor Departamentu
- 4/ Vladimír Matousek -  
pułkownik Dyrektor  
Departamentu



5/ Frantisek Krejca-kapitan-I sekretarz  
GZP-KSC przy MV

6/ Frantisek Kral-podpułkownik-Szef  
Wojew. Urzędu MV

Obrady obu delegacji zagajone zostały w dniu 14 kwietnia 1958 roku przemówieniami przewodniczących obu delegacji-Ministra Spraw Wewnętrznych Republiki Czechosłowackiej Towarzysza Rudolfa Baraka oraz Ministra Spraw Wewnętrznych Towarzysza Władysława Wichy.

Obie delegacje, w wyniku przeprowadzonych rozmów, uznały za konieczne rozszerzenie współpracy między oboma ministerstwami, zwłaszcza na odcinku walki, przeciwko imperialistycznym wywiadom oraz organizacjom, których działalność wymierzona jest przeciwko Polskiej Rzeczpospolitej Ludowej i Republice Czechosłowackiej.

W szczególności, celem wzmocnienia walki z działalnością wywiadowczych i kontrwywiadowczych ośrodków państw kapitalistycznych, obie delegacje na posiedzeniu plenarnym w dniu 16 kwietnia 1958 r. postanowiły co następuje:

#### Artykuł 1.

1. Oba ministerstwa dokonywać będą wzajemnie wymiany wywiadowczych materiałów informacyjnych w zakresie interesującym obie strony a dotyczących zagadnień politycznych, ekonomicznych i emigracyjnych.
2. Przyjmuje się, że do zakresu wspólnego zainteresowania należą:
  - a/ następuje kraje: USA, Anglia, Francja, Niemcy Zachodnie, Watykan, Austria i Izrael;
  - b/ następujące obiekty: NATO, rewizjonistyczne ośrodki Niemiec Zachodnich, Wolna Europa, MUCH /Zielona Międzynarodówka/, oraz ACEN /Zgromadzenie Narodów Ujarzmionych Europy Środkowo-Wschodniej/.

#### Artykuł 2.

Oba ministerstwa dokonywać będą wzajemnie wymiany materiałów dotyczących sytuacji agenturalnej, /t.zn. warunków, w których



proceedzi się pracę agenturalną/ w europejskich krajach kapitalistycznych oraz USA, Kanadzie i Meksyku.

### Artykuł 3.

Oba ministerstwa dokonywać będą wzajemnej wymiany materiałów operacyjnych, dotyczących:

- a/ form i metod działania ośrodków wywiadowczych i kontrwywiadowczych krajów kapitalistycznych oraz central reakcyjnej emigracji, interesujących obie strony a także działalności osób narodowości polskiej, czeskiej lub słowackiej, pracujących w tych centralach bądź ośrodkach;
- b/ pracowników, agentury, łączności tych ośrodków oraz innych informacji charakteru operacyjnego, które mogą przyczynić się do ujawnienia agentury działającej przeciwko Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej lub Republice Czechosłowackiej.

### Artykuł 4.

Obie strony zobowiązują się do przekazywania sobie ocen otrzymanych materiałów.

### Artykuł 5.

1. Obie strony dokonywać będą wzajemnej wymiany informacji o obywatelach państw kapitalistycznych, w stosunku do których istnieje uzasadnione podejrzenie o prowadzenie wrogiej działalności, przebywających na terenie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej lub Republiki Czechosłowackiej /np. o osobach z pośród dyplomatów, dziennikarzy, handlowców, specjalistów, pracowników biur podróży, turystów itp./ W razie potrzeby przeprowadzane będą wspólne agenturalno-operacyjne przedsięwzięcia.
2. Przedsięwzięcia operacyjne w stosunku do obywateli polskich lub czechosłowackich, przebywających na terenie drugiej strony mogą być podejmowane przez jedną ze stron wyłącznie po uzgodnieniu między oboma ministerstwami /przedstawicielami właściwych służb /. W przypadkach pilnej operacyjnej potrzeby jedna ze stron



może wszcząć rozpracowanie zawiadamiając następnie o tym drugą stronę.

3. Obie strony uznały za celowe zwołanie w sprawach, o których mowa w pkt. 1 i 2 spotkań odpowiedzialnych pracowników obu ministerstw celem wymiany dotychczasowych doświadczeń oraz ustalenia szczegółowych zasad współpracy w tym zakresie.

#### Artykuł 6.

Obie strony udzielać będą sobie wzajemnej pomocy w zakresie techniki operacyjnej. W związku z tym, obie delegacje uznały za wskazane aby w najbliższym czasie odbyło się spotkanie zainteresowanych pracowników obu resortów.

#### Artykuł 7.

W zależności od potrzeb, w celu przeprowadzenia uzgodnionych przedsięwzięć operacyjnych lub wymiany doświadczeń w zakresie wspólnych konkretnych zagadnień, przedstawiciele poszczególnych służb obu stron spotykać się będą na terenie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej lub Republiki Czechosłowackiej. Spotkania te w sprawach zasadniczych będą się mogły odbywać wyłącznie za zgodą kierownictw obu ministerstw.

#### Artykuł 8.

1. Obie strony stwierdziły, że zachodzi potrzeba pogłębienia współpracy operacyjnej obu ministerstw na odcinku transportu kolejowego, wodnego i lotniczego. W tym celu właściwe jednostki obu ministerstw nawiążą w tym zakresie odpowiednią współpracę.
2. W sprawie ruchu turystycznego między oboma państwami obie strony uznały za konieczne wspólne omówienie tego problemu przez odpowiednich przedstawicieli obu ministerstw.
3. Omawiając problemy wzajemnych kontaktów na terenie przygranicznym/ reżymu granicznego, nielegalnych przekroczeń granicy, przekazywania sobie zatrzymanych obywateli obu państw, wspólnej kontroli na przejściach granicznych itp/ obie delegacje ustaliły,



że problemy te zostaną omówione drogą bezpośrednich rokowań przedstawicieli odpowiednich służb obu ministerstw.

4. Obie strony ustaliły, że sprawy o których mowa w pkt. 1-3 omówione zostaną w terminie do dnia 1 lipca 1958r.

#### Artykuł 9.

Dla zapewnienia kontroli realizacji postanowień niniejszego protokołu oraz wymiany uzyskanych doświadczeń w zakresie poszczególnych służb obu ministerstw przeprowadzane będą raz na pół roku spotkania kierowników tych służb.

Jednocześnie obie delegacje uznały za słuszne, aby kierownictwo obu ministerstw raz do roku dokonywało wspólnej kontroli realizacji postanowień niniejszego protokołu.

#### Artykuł 10.

Protokół został sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, każdy w języku polskim i czeskim przy czym oba egzemplarze stanowią oryginał.

#### Artykuł 11.

Postanowienia niniejszego protokołu wchodzi w życie z dniem podpisania.

Przewodniczący delegacji  
Ministerstwa Spraw Wewnętrznych  
Republiki Czechosłowackiej

/-/Rudolf Barák

Przewodniczący delegacji  
Ministerstwa Spraw Wewnętrznych  
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

/-/Władysław Wicha

W Pradze, dnia 16 kwietnia 1958 roku.